

## 「秋田大学学生海外派遣支援事業」帰国報告書

記入日： H23年 10月 12日

所属： 教育文化 学部／研究科 国際文化 学科・課程・選修／専攻 1年

氏名： 市橋 通子

派遣先大学名(国) ビクトリア大学 (カナダ)

在籍身分： 短期留学

派遣期間： H23年9月6日～9月30日

渡航年月日： 9月4日

帰国年月日： 10月2日

### ○派遣先大学における授業等の履修状況

講義名： Monthly English program

履修期間： H23年9月6日～9月30日

週当たりの講義時間： 月～木 ①9：00～12：00 ②13：15～15：10

### ○研究・学習概要及び今後の勉学計画

講義は普段の日本の講義ではやれないような、ペアワークやグループワークが中心でした。最初はうまく自分の考えを英語で相手に伝えられませんでした。毎回やっていくうちに「私はこう思う」と言えるようになったと思います。私だけでなく、おそらく多くの日本人が苦手と思われる個人のスピーチや、プレゼンテーションも時間をかけて丁寧なものを作りあげることができました。また分からないところは、ネイティブの先生やホストファミリーに直接聞いたのも良かったです。

今回の短期語学留学により私の中で、英語をさらにもっと使いこなせるようになりたいという強い意欲がうまれました。実際に行ってみて1カ月という期間はとても短く感じられましたが、英語づけの現地に自分の身を置くことで、英語力向上につながったと思います。また文化も学べて、非常に濃い経験ができました。正直、今の段階で長期留学や将来の夢がかたまったというわけではありません。しかし、現地に身を置くことにより得た文化の違いや考え方の違い、日本の良いところ・カナダの良いところといった比較はとても興味深いものがあつたので今後の学習、そして機会があれば卒論などで調べていきたいと思っています。

### ○生活面について

私はラッキーなことに、第2週目からブラジルの留学生がルームメイトとして来ていました。そのためホームステイ先でも大学でも、ほぼ同年代の他の国の人と交流できま

した。夕ご飯のときには、今日学校であったことをそれぞれ言いあったりして本当の家族のように会話を楽しめ、そしてリラックスできました。また食事の面ではホストマザーが気を使ってくれて、週に4日はお米を食べました。よってお米が恋しいと思うことなくプログラムを終えることができ、幸せでした。お家には、お米のほかに緑茶のティーバック、ふりかけなどといった日本のものがたくさん置いてあって、それもうれしかったです。今私はホストファミリーのもてなしに心から感謝しています。また日本と異なる習慣としては、チップ制に馴染みがなかったのが初めのうちは戸惑いました。仕組みが分かると大分慣れましたが、日本のほうが楽でいいと感じました。

### ○その他留学全般にわたる感想

カナダは日本から遠い国で行くだけでも大変でしたが、今回行ってよかったなと強く思います。ビクトリアはとても綺麗な街で、治安もよく住みやすい所でした。ビクトリア大学では当たり前ですが、全て英語で授業というのも良い経験になりました。英語で先生の言っていることを理解し、学び、そして自分の考えを英語で表現する訓練を何度もしました。授業中、母語である日本語のように英語をうまく扱えなくても、聞いてくれる相手がこちらの意図を正しく汲んでくれようと努めてくれたことが、私にはとても嬉しかったです。そして英語を使うことによって母語が違う人同士でも、コミュニケーションが図れるという事実で改めて感動しました。やっぱり英語ってすごいと思います。

また個人的には、カナダの国旗にも象徴されているメープルリーフの模様が可愛くて大好きになりました。カナダ人もまた大好きのようで、いたる商品にその模様がついてそこに母国愛を感じました。しかしメープルリーフの模様が人気な一方で、メープルシロップについては私のイメージと異なりました。入国前、私はカナダでメープルシロップを何度も口にするだろうと思っていました。しかし現実とは違いました。メープルシロップはスーパーに行ってもよく探さないと見つからない程度で、自分から求めないとなかなか口にできませんでした。意外な事実でしたが、現地の名物だからこそ、逆にあまり食べないのかなとお土産を買うとき気づきました。

最後になりますが、先ほどから記述しているホストファミリーやルームメイト、大学で出会った新しい人との出会いも、私にとって忘れられない大切な思い出になりました。そして不安な海外で私の支えとなった、秋田大学から一緒にいった4人にも感謝しています。とても楽しい語学研修でした。学んできた生きた英語を活かしつつ、またいつかUVIC friends・ホストファミリーと会える日を励みに、これからも英語を学んでいきたいと思っています。

(様式2)



① 卒業式にて



②夜ライトアップされた州議事堂